

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[EUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 093 M'Amie et moy, apres joyeux esbatz](#)

[1554_Par_Gort] 093 M'Amie et moy, apres joyeux esbatz

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAultre Epigrame & Epitaphe du seigneur Strose filz, & de s'amy.
Incipit non moderniséM'amy & moy, apres joyeux esbatz

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1554_TJI_Grou\] 093 M'Amie et moy apres joyeux esbatz](#)

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1568c_TJI_Bon\] 137 M'Amie et moy, après joyeux esbatz](#)

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

Ce document est une variation de :

[\[1599_TJI_Coust\] 058 M'Amie et moy, après joyeux esbats](#)

[\[1599_TJI_Coust\] 116 M'Amie et moy apres joyeux esbats](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 091 M'Amie et moy, apres joyeulx esbatz](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 094 M'Amie et moy, apres joyeux esbatz](#)

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 031 M'Amye et moy après joyeux esbatz](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

M'amyé & moy, apres joyeux esbatz,
Nous courroucons si tressoudainement
Et reprenons apres noise debatz
Soudaine paix, & doux esbatement.
Que je crains plus ses beaux yeux doucement
Tournez vers moy, & ses rix gracieux,
Que ses sourcilz de regard furieux :
Car j'ay espoir de joye & paix nouvelle,
Apres courroux apres esbatz joyeux
Je crains tousjours une guerre mortelle.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 093

FoliotationC8r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Aultre Epigrame & Epitaphe
du seigneur Strose filz, &
de s'amyne.

M Amye & moy, apres ioyeux esbatz,
Nous courroucons si trespoudainement
Et reprenons apres noise debat.
Soudaine paix, & doux esbatement.
Que ie crains plus ses beaux yeux doucement
Tournez vers moy, & ses rix gracieux,
Que ses sourcilz de regard furieux:
Car i'ay espoir de ioye & paix nouvelle,
Après courroux apres esbatz ioyeux
Je crains tousiours vne guerre mortelle.

D'une ieune fille encēte, p. s. r.

Vn iour auint qu'un gallant engrossa
D'un tout seul coup, vne paoure pucelle,
Le ventre crut, & le fruit s'auanca,
Qui descouurit ceste charge nouvelle.
Lors dist quelqu'un, pourquoy auez vous belle
Faiēt la folie? & elle respondit
Tout simplement comme elle l'entendit:
Pas ne le croy, qu'un peu d'atouchement
D'un petit membre en si petit moment
Peust faire croistre un si tresgrand ouvrage
Qu'il ny a peintre, & fust il nom pareil
Qui peust iamais faire un si vis ymage:
Ainsi faisoit la garçette, peu sage,